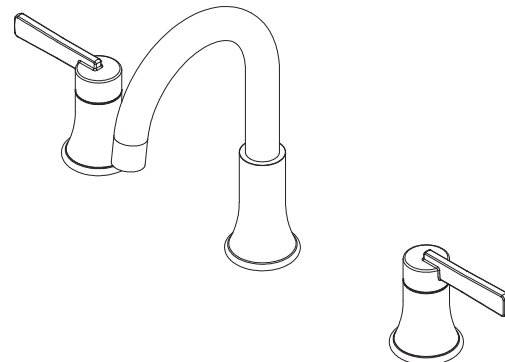




ORRS Series Two Handle Widespread Faucet
ORRS Série Robinet De Lavabo Espacé À Deux Manettes
ORRS Serie Grifo Con Dos Manijas Para Lavabo



Installation Instructions

Instructions pour l'installation / Instrucciones de instalación

PFWSC8860CP/BN

ENGLISH

Safety tips:

- Cover your drain to avoid losing parts.
- The fittings should be installed by a licensed plumber.
- When installing flexible hose, there should be no torsion or deformation; do not fold into Shape V or L; do not use if there is any crack or deformation.
- Remove old faucet. Clean sink surface in preparation for new faucet.

FRANÇAIS

Consejos de seguridad:

- Couvrez le drain à fin de ne pas perdre de pièces.
- Les raccords doivent être installés par un plombier qualifié pour exercer.
- Mise en garde pour l'installation d'un tuyau flexible: le tuyau ne doit pas être tordu ou déformé; ne pas plier le tuyau en V ou en L; ne pas utiliser si le tuyau est fendu ou déformé.
- Enlever le vieux robinet. Nettoyer la surface du lavabo en prévision de l'installation du robinet neuf.

ESPAÑOL

Conseils de sécurité:

- Tape la boca del desagüe para prevenir la pérdida de piezas pequeñas.
- Los componentes deben ser instalados por un plomero.
- Al instalar la manguera flexible, tenga en cuenta lo siguiente: procure no torcerla ni deformarla; no la doble en forma de V o de L; no la utilice si está agrietada o deformada.
- Retire el grifo antiguo y limpie la superficie del lavatorio como preparación para el nuevo grifo.

CARE INSTRUCTIONS:

Your new faucet is designed for years of trouble-free performance. Keep it looking new by cleaning it periodically with a soft cloth. Avoid abrasive cleaners, steel wool and harsh chemicals as these will dull the finish and void your warranty.

DIRECTIVES D'ENTRETIEN:

Votre nouveau robinet est conçu pour fonctionner sans problème, des années durant. Le nettoyer périodiquement avec un chiffon doux pour qu'il conserve la même apparence qu'à l'état neuf. Éviter les nettoyeurs abrasifs, la laine d'acier et les produits chimiques forts puisqu'ils endommageront le fini et rendront votre garantie nulle.

INSTRUCCIONES DE CUIDADO:

Su grifo nuevo está diseñado para brindar años de servicio sin problemas. Mantenga su apariencia nueva limpiándolo periódicamente con un paño suave. Evite limpiadores abrasivos, estropajo de acero y químicos cáusticos porque deslustrarán el acabado y anularán la garantía.

**You may need/Usted puede necesitar/
Aticles dont vous pouvez avoir besion**



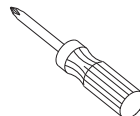
Adjustable wrench
Clé à molette
Llave ajustable



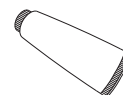
Pipe tape
Ruban en téflon pour tuyau
Cinta selladora para ros



Groove joint plier
Pince multiprise
Pinzas ajustable

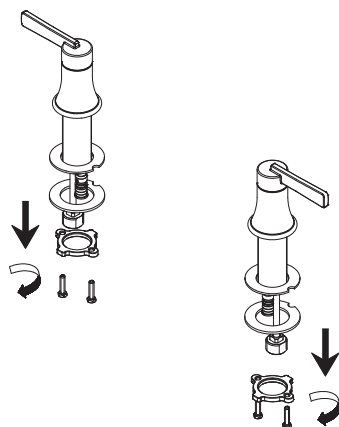


Phillips screwdriver
Tournevis Phillips
Destornillador cruiforme



Silicone Sealant
Enduit d'étanchéité au silicone
Sellador de silicona

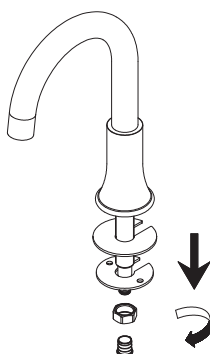
Shut off main water supply before installation.
Couper l'alimentation d'eau principale avant l'installation.
Cierre el suministro de agua antes de instalar.



1. Remove mounting hardware assemblies from handle shanks.

1. Enlever les rondelles des tiges des poignées.

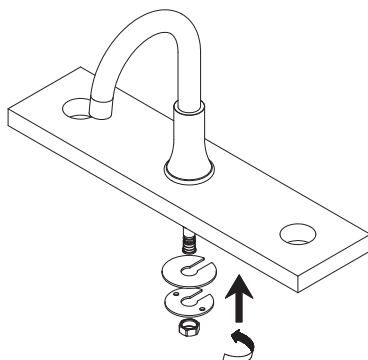
1. Retire las arandelas de los vástagos de la manija.



2. Remove assembled parts and plastic seal cover from the faucet body.

2. Enlever les pièces assemblées et le capuchon de plastique du corps du robinet.

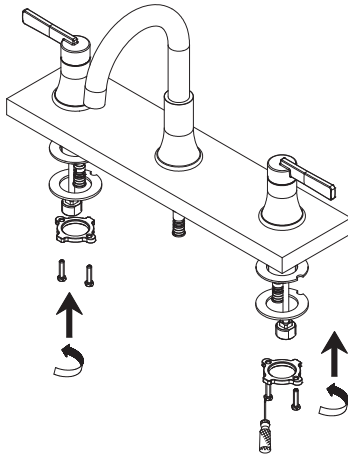
2. Quite las partes ensambladas y la cubierta obturadora de plástico del cuerpo del grifo. Quite las partes ensambladas y la cubierta obturadora de plástico del cuerpo del grifo.



3. Place the spout in the center hole of sink. Secure faucet as showed above.

3. Placez le tuyau dans le trou central de l'évier. Secure robinet comme montré ci-dessus.

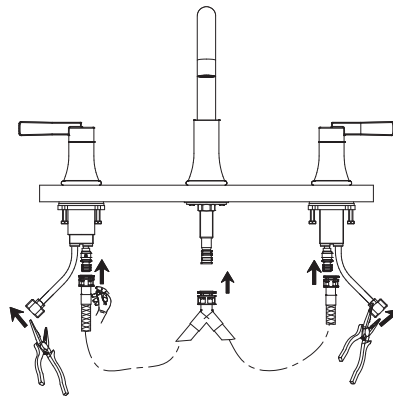
3. Coloque la boquilla en el centro del agujero del fregadero. Segure grifo como se muestra arriba.



4. Place the handle bodies through the left & right holes. Re-assemble the parts and tighten mounting nut.

4. Insérer le corps des manettes dans les trous gauche et droit. Réassembler les pièces et serrer l'écrou de montage.

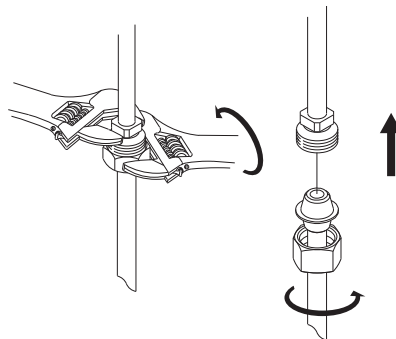
4. Coloque los cuerpos de las manijas a través de los orificios izquierdo y derecho. Vuelva a montar las piezas y apriete la tuerca de montaje.



5. Connect handle assembly to the faucet body with water supply hose. Push supply hose adapter with hose coupling until you hear a "click".

5. Raccorder le corps de manette et le corps de robinet au tuyau d'alimentation d'eau. Pousser l'adaptateur à l'aide du raccord de boyau jusqu'à ce qu'un clic se fasse entendre.

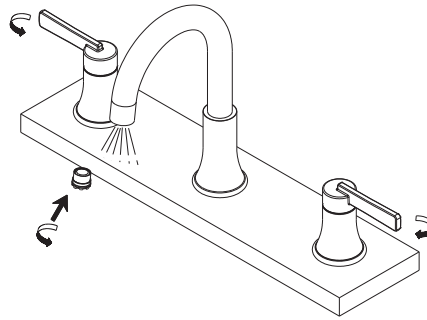
5. Conecte la manija y el grifo al tubo de suministro de agua. Empuje el adaptador en el tubo de suministro con la conexión de manguera hasta que escuche el "click".



6. Tighten end of shank with wrench and slip coupling nut onto inlet port.

6. Serrez l'extrémité de la tige à l'aide de la clé et glissez l'écrou-raccord sur l'orifice d'entrée.

6. Apriete el final de la rosca con la llave y deslice la tuerca de conexión en la parte de entrada.



7. After installing faucet, remove aerator and turn on water to remove any left of debris. Re-assemble aerator.

7. Après avoir terminé l'installation du robinet, enlevez le brise-jet, puis ouvrez le robinet pour que l'eau évacue les débris pouvant se trouver à l'intérieur. Réassemblez le brise-jet.

7. Coloque un anillo de sellador de silicona alrededor del orificio del desagüe del lavabo. Coloque la coladera en la boca de desagüe. Coloque el sellador, la arandela y la contratuerca en el ensamblaje de la coladera.

MAINTENANCE

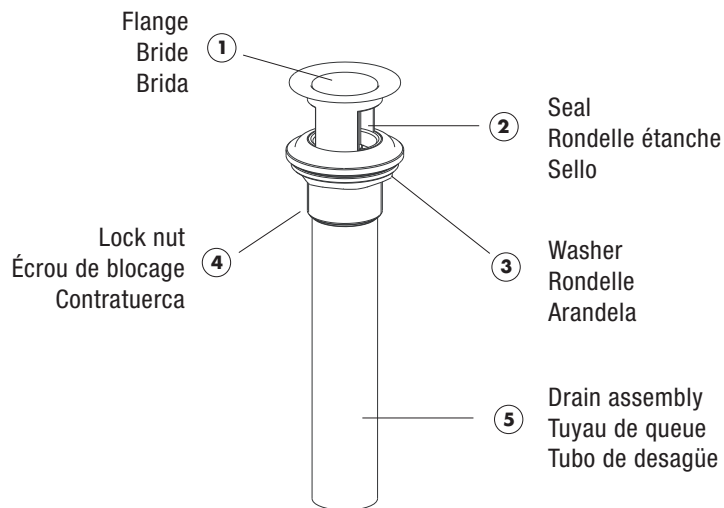
Your new faucet is designed for years of trouble-free performance. Keep it looking new by cleaning it periodically with a soft cloth. Avoid abrasive cleaners, steel wool and harsh chemicals as these will dull the finish and void your warranty.

ENTRETIEN

Votre nouveau robinet est conçu pour fonctionner sans problème, des années durant. Nettoyez-le périodiquement avec un chiffon doux pour qu'il conserve la même apparence qu'à l'état neuf. Évitez les nettoyeurs abrasifs, la laine d'acier et les produits chimiques forts puisqu'ils endommageront le fini et annuleront votre garantie.

MANTENIMIENTO

Su grifo nuevo está diseñado para brindar años de servicio sin problemas. Mantenga su apariencia nueva limpiándolo periódicamente con un paño suave. Evite limpiadores abrasivos, estropajo de acero y químicos cáusticos porque deslustrarán el acabado y anularán la garantía.

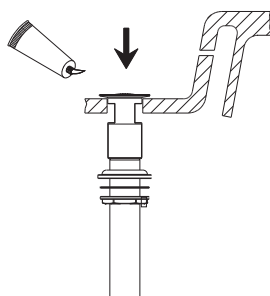




1. Remove strainer assembled parts from strainer body.

1. Enlever les pièces assemblées de la crépine du corps de la crépine.

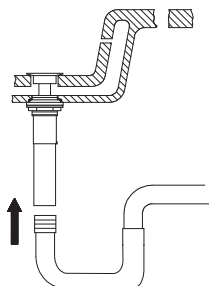
1. Desensamble la coladera y remueva los componentes.



2. Place a ring of putty around drain opening of sink. Insert strainer through drain hole. Put seal, washer and lock nut onto strainer assembly.

2. Mettre du mastic autour de l'ouverture du drain du lavabo. Insérer la crépine dans l'orifice du drain. Mettre le joint étanche, la rondelle et l'écrou de blocage sur la crépine.

2. Ponga masilla de plomero alrededor de la boca de desagüe del lavamanos. Coloque la coladera en la boca de desagüe. Coloque el sellador, la arandela y la contratuerca en el ensamblaje de la coladera.



3. Connect tail piece on pop-up drain to waste outlet (not included). Check all drain connections and P trap for leaks.

3. Raccorder l'about de la bonde au tuyau de vidange (non fourni). Vérifier que les raccords et le siphon ne fuient pas.

3. Conecte el empalme del desagüe levadizo con la salida de residuos (no incluida). Verifique si hay fugas en todas las conexiones del desagüe y el sifón en "P".

WARNING !

This product is engineered to meet the EPA WaterSense flow requirement. The flow rate is governed by the aerator or flow controller. If replacement is ever required, be sure to replace it with a WaterSense compliant aerator or flow controller to retain the water conserving flow rate of this faucet.

Ce produit est conçu pour respecter les exigences de débit d'eau du programme WaterSense de l'EPA. Le débit est réglé par l'aérateur et le régulateur. Si une pièce doit être remplacée, assurez-vous d'utiliser un aérateur ou un régulateur de remplacement conforme à WaterSense afin de conserver le taux de débit de ce robinet.

Este producto está diseñado para cumplir con los requerimientos de flujo de EPA WaterSense. El caudal se rige por el aireador o el controlador de flujo. Si el reemplazo es necesario, asegúrese de reemplazarlo con un aireador o controlador de flujo compatible con WaterSense para retener el caudal de conservación de agua de este grifo.

If you've followed the instructions carefully and your faucet still does not work properly, take these corrective steps.

Si vous avez suivi attentivement les instructions et que votre robinet ne fonctionne toujours pas correctement, apportez les correctifs suivants.

Si usted ha seguido las instrucciones cuidadosamente y su grifo todavía no funciona correctamente, sigue estos pasos correctivos.

Problem/Problème/Problema	Cause/Cause/Causa	Action/Correctif/Solución
<i>Leaks underneath handle.</i>	<i>Locking nut has come loose. O-ring on cartridge is dirty or damaged.</i>	<i>Tighten the locking nut. Clean or replace O-ring.</i>
<i>Fuites sous la poignée.</i>	<i>L'écrou de serrage est desserré. Le joint torique de la cartouche est sale ou endommagé.</i>	<i>Serrez l'écrou de serrage. Nettoyez ou remplacez le joint torique.</i>
<i>Fuites sous la poignée. Goteo debajo de la llave.</i>	<i>La tuerca de retención está floja. El aro tórico en el cartucho está sucio o dañado.</i>	<i>Aprieta la tuerca de retención. Limpia o reemplaza el aro tórico.</i>
<i>Hose does not retract.</i>	<i>Metal weight is not installed in the appropriate position.</i>	<i>Reinstall metal weight.</i>
<i>Le tuyau ne s'escamote pas.</i>	<i>Le poids en métal n'est pas dans la position correcte.</i>	<i>Installez à nouveau poids en métal.</i>
<i>La manguera no se retrae.</i>	<i>El pesa de metal no está en la posición correcta.</i>	<i>Reinstalar el pesa de metal.</i>
<i>There are leaks from the hose underneath the deck.</i>	<i>Hose and spray head connection may be loose.</i>	<i>Tighten the connection between the spray head and hose.</i>
<i>Il y a des fuites du tuyau sous la plaque.</i>	<i>Le raccord du tuyau a la tête de vaporisation peut être desserré.</i>	<i>Serrez le raccord entre la tête de vaporisation et le tuyau.</i>
<i>Hay fugas de la manguera debajo de la cubierta.</i>	<i>La conexión entre el cabezal del rociador y la manguera puede estar floja.</i>	<i>Aprieta la conexión entre el cabezal del rociador y la manguera.</i>

US CUSTOMERS :

The purchaser should contact their local Ferguson location, installing contractor or builder from whom the product was purchased. To find your nearest Ferguson location please visit www.ferguson.com and enter in your address into the Find a Location field.

CANADIAN CUSTOMERS :

The purchaser should contact their local Wolsley Canada location, installing contractor or builder from whom the product was purchased. To find your nearest Wolsley Canada location please visit www.wolsleyinc.ca, then click on Find a Location and enter in your address into the location field.

CLIENTS DES É.-U. :

L'acheteur/acheteuse devrait contacter le distributeur Ferguson, l'entrepreneur ou l'installateur le plus proche chez qui le produit a été acheté. Pour trouver le distributeur Ferguson le plus proche, veuillez visiter le www.ferguson.com et entrez votre adresse dans le champ « Find your local Ferguson ».

CLIENTS DU CANADA :

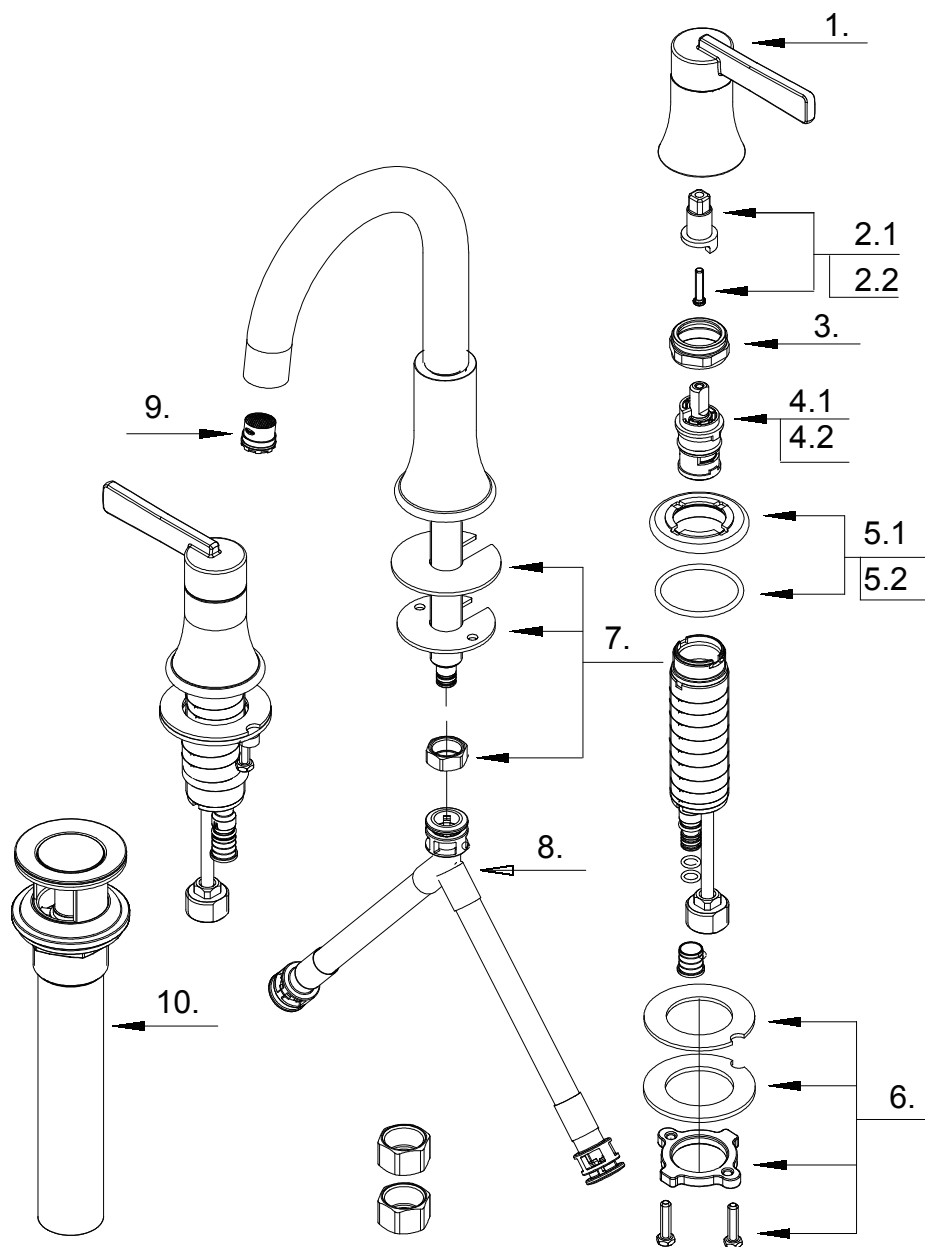
L'acheteur/acheteuse devrait contacter le distributeur Wolsley Canada, l'entrepreneur ou l'installateur le plus proche chez qui le produit a été acheté. Pour trouver votre distributeur Wolsley Canada le plus proche, veuillez visiter le <http://www.wolsleyinc.ca/succursales/sommaire.htm>, puis indiquez votre province et le type d'emplacement recherché.

CLIENTES DE LOS ESTADOS UNIDOS :

El comprador debe comunicarse con la tienda Ferguson de su localidad, el contratista de la instalación o la empresa constructora a la que se le compró el producto. Para buscar la tienda Ferguson más cercana visite www.ferguson.com e ingrese su dirección en el campo Find a Location.

CLIENTES DE CANADÁ :

El comprador debe comunicarse con la tienda Wolsley Canada de su localidad, el contratista de la instalación o la empresa constructora a la que se le compró el producto. Para buscar la tienda Wolsley Canada más cercana visite www.wolsleyinc.ca y haga clic en Find a Location e ingrese su dirección en el campo location.



- | | |
|--|-------------|
| 1. Metal handle assembly / Assemblage de manette en métal / Ensamblaje de manija metálicas | A662087 |
| 2.1 Handle extension assembly - Cold / Ensemble de rallonge de poignée – eau froide / Ensamble de extensión de manija – agua fría | A66G378C |
| 2.2 Handle extension assembly - Hot / Ensemble de rallonge de poignée – eau chaude / Ensamble de extensión de manija – agua caliente | A66G378H |
| 3 Retainer nut / Écrou de serrage / Tuerca de retención | A016022 |
| 4.1 Ceramic disc cartridge-cold / Cartouche à disque en céramique-froid / Cartucho de disco cerámico-frío | PF507103C |
| 4.2 Ceramic disc cartridge-hot / Cartouche à disque en céramique-chaud / Cartucho de disco cerámico-caliente | PF507103H |
| 5. Handle trim ring / Garniture circulaire de manette / Capuchón ornamental de la manija | A667034 |
| 6. Mounting hardware assembly / Assemblage du matériel de fixation / Ensamblaje de ferretería de montaje | A66D900ZN-H |
| 7. Mounting Hardware / Matériel de fixation / Ferretería de montaje | A66D455 |
| 8. "Y" Adaptor / Adaptateur en "Y" / Adaptador "Y" | A135141N |
| 9. Aerator / Brise-jet / Aireador | A553058N |
| 10. Pop-up assembly / Dispositif de vidage à bonde/ Conjunto levadizo A | MN0505918 |